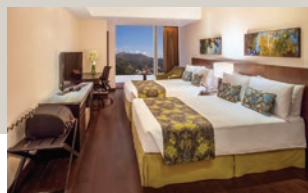


長期住宿優惠由 **\$4,999** 起
Plan your stay from **\$4,999** up

\$4,999 連續入住最少十四天
up net per minimum of
14 days consecutive stay



\$9,999
連續入住最少三十天
up net per minimum of
30 days consecutive stay



**額外獎賞
BONUS** 入住可獲\$500餐飲禮券
\$500 Dining Voucher to be
used at selected restaurants!

如心海景酒店暨會議中心
L'hotel Nina et Convention Centre

如心銅鑼灣海景酒店
L'hotel Causeway Bay Harbour View

如心南灣海景酒店
L'hotel Island South

如心艾朗酒店
L'hotel élan

香港旺角薈賢居
Lodgewood by L'hotel Mongkok Hong Kong

荃灣楊屋道8號 8 Yeung Uk Road, Tsuen Wan
訂房電話 Reservation: 2280 2813

銅鑼灣英皇道18號 18 King's Road, Causeway Bay
訂房電話 Reservation: 3553 2818

香港仔黃竹坑道55號 55 Wong Chuk Hang Road, Aberdeen
訂房電話 Reservation: 3968 8838

觀塘創業街38號 38 Chong Yip Street, Kwun Tong
訂房電話 Reservation: 3968 8366

旺角廣東道1131號 1131 Canton Road, Mongkok
訂房電話 Reservation: 3968 7878

優惠包括 Privileges include:

1. 免費Wi-Fi無線上網
Complimentary Wi-Fi access
2. 免費撥打本地電話
Complimentary local calls
3. 每週兩次房間清潔服務 (包括更換床單及毛巾)
Housekeeping service twice a week including linen and towel change
4. 於指定酒店享用自助洗衣設施或洗衣服務優惠
Enjoy self-serviced laundry facilities or laundry service benefit at designated Hotel
5. 免費使用健身室及游泳池 (視乎開放時間) (適用酒店：如心海景酒店暨會議中心 / 如心銅鑼灣海景酒店 / 如心南灣海景酒店 / 如心艾朗酒店)
Free access to gym and swimming pool (subject to availability) (Applicable hotels: L'hotel Nina et Convention Centre / L'hotel Causeway Bay Harbour View / L'hotel Island South / L'hotel élan)
6. 免費使用桑拿 (視乎開放時間) (適用酒店：如心銅鑼灣海景酒店)
Free access to sauna (subject to availability) (Applicable hotel: L'hotel Causeway Bay Harbour View)

長期住宿優惠條款及細則 Long Staying Terms and Conditions

1. 推廣期及詳情請參閱個別酒店網站
Refer to individual Hotel website for promotion period and privileges
2. 入住日期需在推廣期內
Check-in date must be within the promotion period
3. 登記/入住前請出示HA員工證/電子職員優惠證
Please present valid staff card / e-welfare card while check-in
4. 所有價目以港幣計算
All prices are in Hong Kong Dollars
5. 所有價目已包括加一服務費及相關政府稅項
All prices include 10% service charge and prevailing government tax
6. 所有價目適用於單人或雙人入住
All prices apply to single or double occupancy
7. 必須提早預訂，必須於入住日期前14天以現金或信用卡作保證入住
14-day advance reservation is required, booking must be guaranteed by credit card or cash
8. 每次確認的預訂均將收取整個合同期內的房費
Room rental for the entire contracted period will be charged per confirmed booking
9. 需於登記入住時以現金或信用卡繳付全數房費
Full payment must be made in cash or by credit card upon check-in
10. 於任何情況下，所有已繳付之項目均不獲退款並不可轉讓
All prepayment are non-refundable and non-transferrable under any circumstances
11. 延長租期需視乎酒店房間供應情況或價目調整及最後確認而定
Extension of stay is subject to Hotel's final confirmation, room availability and rate change
12. 於繁忙日子入住 (如有大型展覽、活動及節日)，需繳付特別附加費
Special supplement will apply during major exhibition, fair, event periods and festive days in Hong Kong
13. 此套餐適用於賺取Vivva 獎錢及以電子現金券繳付房費，受Vivva尊尚會員計劃條款及細則約束
The package rate is entitled to Vivva Dollars earning for staying guest with valid Vivva membership (Terms and Conditions of Vivva Membership Program apply)
14. 此優惠不能與其他推廣、優惠或折扣一同使用
This offer cannot be used in conjunction with other offers, discount or privileges
15. 部份酒店或另有特別條款及細則，請與訂房部聯絡
Additional T&C applies to certain Hotels, please call reservation to enquire
16. 酒店保留隨時更改優惠詳情，相關條款及細則，恕不另行通知
Hotel reserves the right to change the package details, terms & conditions without prior notice
17. 如有任何爭議，酒店保留最終決定權
In the case of any disputes, Hotel's decision shall be final



L'hotel
lhotelgroup.com